

**WORKSHOP ON  
ENVIRONMENTAL HYPERSENSITIVITY**

for health professionals,  
community groups and  
individuals

**FRIDAY, APRIL 6, 1990**

**ROYAL OTTAWA HOSPITAL**

**AUDITORIUM - LADY GREY BUILDING**

Sponsored by the Ottawa-Carleton  
Regional District Health Council, in  
cooperation with the Allergy and  
Environmental Health Association

**PANEL SESSION III  
LIVING WITH ENVIRONMENTAL  
HYPERSENSITIVITY**

11h45-12h45

**Introduction**

Accommodating the Environment  
Mr. Bruce Small

Personal Account from Someone  
with E.H.

Mr. Vince Guenette

Discussion/Questions (15 minutes)

**LUNCH BREAK (lunch not provided)**

12h45-14h00

**INFORMATION SESSIONS (concurrent)**

14h00-14h45

(If there is sufficient demand, the  
third session will also be offered  
in French)

Causes, Effects and Treatment  
Dr. Lynn Marshall

Public Policy  
Mr. Ray Bordeleau

Advocacy, Public Awareness,  
Self-Help and Support  
Ms. Lynda Brooks

**SESSION REPORT BACK AND DISCUSSION**

14h45-15h30

**WRAP-UP**

15h30-15h45

**TROISIEME TRIBUNE  
VIVRE AVEC L'HYPERSENSIBILITE  
ENVIRONNEMENTALE**

**Introduction**

Accommoder l'environnement  
M. Bruce Small

Rapport personnel d'une personne  
souffrant d'H.E.

M. Vince Guenette

Discussion/Questions (15 minutes)

**(libre) PAUSE-L'AJEUNER**

**(simultanées) SEANCES D'INFORMATION**  
(S'il y a suffisamment de personnes  
intéressées, la troisième séance aura  
également lieu en français)

Causes, effets et traitement  
Dr Lynn Marshall

Politique publique  
M. Ray Bordeleau

Défense des droits, sensibilisation  
du public, entraide et soutien  
Mme Lynda Brooks

**RAPPORT DES SEANCES ET DISCUSSION**

**CONCLUSION**

**ATELIER SUR  
L'HYPERSENSIBILITE ENVIRONNEMENTALE**

pour les professionnels de la santé,  
les groupes communautaires et les  
individus

**LE VENDREDI 6 AVRIL 1990**

**HOPITAL ROYAL OTTAWA**

**AMPHITHEATRE - EDIFICE LADY GREY**

Parrainé par le Conseil régional de  
santé du district Ottawa-Carleton, en  
collaboration avec la "Allergy and  
Environmental Health Association"

RETURN TO : Ottawa-Carleton Regional District Health Council  
RETOURNE AU : Conseil régional de santé du district Ottawa-Carleton

RETURN TO SPACE LIMITATIONS, ADVANCE REGISTRATION IS REQUIRED BY MARCH 30, 1990  
L'ESPACE ETANT LIMITE, VEUILLEZ VOUS INSCRIRE D'ICI LE 30 MARS 1990

TELEPHONE \_\_\_\_\_ FAX \_\_\_\_\_  
TELEPHONE \_\_\_\_\_ TELECOPIEUR \_\_\_\_\_  
Besoin de traduction simultanée \_\_\_\_\_  
Oui Non

NAME (print) \_\_\_\_\_  
NOM (lettres moulées) \_\_\_\_\_  
ORGANIZATION \_\_\_\_\_  
ORGANISME \_\_\_\_\_  
MAILING ADDRESS \_\_\_\_\_  
ADRESSE POSTALE \_\_\_\_\_  
Public Policy/Politique publique \_\_\_\_\_  
Advocacy, Self-Help \_\_\_\_\_  
Défense des droits, entraide \_\_\_\_\_  
Causes, Effects and Treatment \_\_\_\_\_  
Causes, effets et traitement \_\_\_\_\_

WORKSHOP ON ENVIRONMENTAL HYPERSENSITIVITY  
REGISTRATION/INSCRIPTION  
ATELIER SUR L'HYPERSENSIBILITE ENVIRONNEMENTALE  
INFORMATION SESSIONS/SEANCES D'INFORMATION

Indicate first (1) and second (2) choices  
Indiquez vos premier (1) et deuxième (2) choix

WORKSHOP ON ENVIRONMENTAL HYPERSENSITIVITY  
FRIDAY, APRIL 6, 1990  
ROYAL OTTAWA HOSPITAL  
AUDITORIUM, LADY GREY BUILDING

Please refrain from wearing perfume,  
after-shave or other scented products  
to this workshop

SIMULTANEOUS TRANSLATION WILL BE AVAILABLE  
DURING THE PLENARY SESSIONS

ATELIER SUR L'HYPERSENSIBILITE ENVIRONNEMENTALE  
LE VENDREDI 6 AVRIL 1990  
HOPITAL ROYAL OTTAWA  
AMPHITHEATRE - EDIFICE LADY GREY

Veillez vous abstenir de porter du parfum,  
de la lotion après rasage ou tout autre  
produit parfumé lors de cet atelier.

IL Y AURA DE LA TRADUCTION SIMULTANEE  
DURANT LES PLENIERES

REGISTRATION 7h30-8h30  
WELCOME 8h30-8h45  
INTRODUCTION OF THE DAY'S PROGRAM 8h45-9h00  
PANEL SESSION I 9h00-10h15  
(Dr. Lynn Marshall, Dr. John Molot)  
Introduction  
Historical Overview  
Professional Outlook  
Preventive and Remedial Measures  
Discussion/Questions (15 minutes)  
REFRESHMENT BREAK 10h15-10h30  
(Coffee/Tea/Juice/Water)  
PANEL SESSION II 10h30-11h45  
GOVERNMENTS' ACTIVITIES REGARDING  
ENVIRONMENTAL HYPERSENSITIVITY  
Introduction  
Response to the Thomson Report  
Dr. John Gerrard  
Housing and Standards  
Mr. Peter Russell  
Services and Benefits  
Mr. Dick Stewart  
Discussion/Questions (15 minutes)

INSCRIPTION  
MOT DE BIENVENUE  
LE DEROULEMENT DE LA JOURNEE  
PREMIERE TRIBUNE  
(Dr Lynn Marshall, Dr John Molot)  
Introduction  
Aperçu historique  
Perspective des professionnels  
Mesures préventives et correctives  
Discussion/Questions (15 minutes)  
PAUSE-NUTRITION  
(Café/thé/jus/eau)  
DEUXIEME TRIBUNE  
ACTIVITES GOUVERNEMENTALES EN MATIERE  
D'HYPERSENSIBILITE ENVIRONNEMENTALE  
Introduction  
Réaction au rapport Thomson  
Dr John Gerrard  
Logement et normes  
M. Peter Russell  
Services et prestations  
M. Dick Stewart  
Discussion/Questions (15 minutes)

**WORKSHOP ON ENVIRONMENTAL HYPERSENSITIVITY****FRIDAY, APRIL 6, 1990****ROYAL OTTAWA HOSPITAL****AUDITORIUM, LADY GREY BUILDING****ATELIER SUR L'HYPERSENSIBILITÉ ENVIRONNEMENTALE****LE VENDREDI 6 AVRIL 1990****HOPITAL ROYAL OTTAWA****AMPHITHÉÂTRE - ÉDIFICE LADY GREY**

Please refrain from wearing perfume,  
after-shave or other scented products  
to this workshop

Veillez vous abstenir de porter du parfum,  
de la lotion après rasage ou tout autre  
produit parfumé lors de cet atelier.

**SIMULTANEOUS TRANSLATION IS AVAILABLE  
DURING THE PLENARY SESSIONS**

**IL Y AURA DE LA TRADUCTION SIMULTANÉE  
DURANT LES PLÉNIÈRES**

**REGISTRATION**

7h30-8h45

**INSCRIPTION****WELCOME**

8h45-9h00

**MOT DE BIENVENUE**

Dr. Norman Tape

M. Norman Tape

**INTRODUCTION OF THE DAY'S PROGRAM**

9h00-9h15

**LE DÉROULEMENT DE LA JOURNÉE**

Mrs. Gayle Mullington

Mme Gayle Mullington

**PANEL SESSION I**

9h15-10h15

**PREMIÈRE TRIBUNE****THE PROFESSIONAL OUTLOOK****LA PERSPECTIVE DES PROFESSIONNELS**

Introduction

Introduction

Overview

Aperçu

Dr. John Molot

M. John Molot

Preventive and Remedial Measures

Mesures préventives et correctives

Dr. Lynn Marshall

Dr Lynn Marshall

Discussion/Questions (15 minutes)

Discussion/Questions (15 minutes)

**REFRESHMENT BREAK**

10h15-10h30

**PAUSE-NUTRITION**

(Coffee/Tea/Juice/Water)

(Café/thé/jus/eau)

**PANEL SESSION II**

10h30-11h40

**DEUXIÈME TRIBUNE****GOVERNMENTS' ACTIVITIES REGARDING  
ENVIRONMENTAL HYPERSENSITIVITY****ACTIVITÉS GOUVERNEMENTALES EN MATIÈRE  
D'HYPERSENSIBILITÉ ENVIRONNEMENTALE**

Introduction

Introduction

Response to the Thomson Report

Réaction au rapport Thomson

Dr. John Gerrard

Dr John Gerrard

Housing, Research, Education  
and ProgramsLogement, recherche, éducation  
et programmes

Mr. Peter Russell &amp; Ms. Evelyn Mews

M. Peter Russell &amp; Mme Evelyn Mews

Services and Benefits

Services et prestations

Mr. Bryan Newton

M. Bryan Newton

Discussion/Questions (15 minutes)

Discussion/Questions (15 minutes)

<b>PANEL SESSION III</b> <b>LIVING WITH ENVIRONMENTAL</b> <b>HYPERSENSITIVITY</b>	11h40-12h30	<b>TROISIEME TRIBUNE</b> <b>VIVRE AVEC L'HYPERSENSIBILITE</b> <b>ENVIRONNEMENTALE</b>
Introduction		Introduction
Personal Account Mr. Vincent Guénette		Rapport personnel M. Vincent Guénette
Accommodating the Environment Mr. Bruce Small		Accommoder l'environnement M. Bruce Small
Discussion/Questions (15 minutes)		Discussion/Questions (15 minutes)
<b>MORNING WRAP-UP</b> Mr. Chris Brown	12h30-12h40	<b>RÉCAPITULATION DE LA MATINÉE</b> M. Chris Brown
<b>LUNCH BREAK (lunch not provided)</b>	12h40-14h00	<b>PAUSE-DÉJEUNER (libre)</b>
<b>INFORMATION SESSIONS (concurrent)</b>	14h00-14h45	<b>SEANCES D'INFORMATION (simultanées)</b>
Causes, Effects and Treatment Dr. Lynn Marshall/Dr. John Molot		Causes, effets et traitement Dr Lynn Marshall/Dr John Molot
Public Policy Mr. Ray Bordeleau		Politique publique M. Ray Bordeleau
Advocacy, Public Awareness, Self-Help and Support Ms. Lynda Brooks		Défense des droits, sensibilisation du public, entraide et soutien Mme Lynda Brooks
<b>SESSION REPORT BACK AND DISCUSSION</b>	14h45-15h30	<b>RAPPORT DES SEANCES ET DISCUSSION</b>
<b>AFTERNOON WRAP-UP</b> Mr. Chris Brown	15h30-15h40	<b>RÉCAPITULATION DE L'APRES-MIDI</b> M. Chris Brown
<b>CLOSING COMMENTS</b> Mrs. Gayle Mullington	15h40-15h50	<b>REMARQUES DE CLOTURE</b> Mme Gayle Mullington

Sponsored by the Ottawa-Carleton  
Regional District Health Council, in  
cooperation with the Allergy and  
Environmental Health Association

Parrainé par le Conseil régional de  
santé du district Ottawa-Carleton, en  
collaboration avec la "Allergy and  
Environmental Health Association"

## Information Session I

### "Causes, Effects and Treatment"

Mr. Abrahamson  
Riverside Park Community  
and Recreation Association

Adrienne Bierbrier  
Centretown Community  
Health Centre

Dr. C.K. Bridge  
Canada Pension Plan  
Disability Ops. Division

Judy Brown  
Ottawa Civic Hospital  
Public Affairs

Patty Deline  
Public Service Alliance  
of Canada

Christine Ertmanis

D.M. Graham

Dr. P. Grof  
Royal Ottawa Hospital

Mrs. Elizabeth Hayes  
Ottawa-Carleton Social  
Services Dept. - Home Support

Dr. Donald Hill  
Ottawa General Hospital

Mr. Russ Johnson  
Allergy and Environmental  
Health Association

Beverley Kentfield  
Ministry of Housing

Gisele Berthiaume  
Elisabeth Bruyere  
Health Centre

Lynn Brault  
Ministry of Housing, Eastern  
Regional Housing Prog. Off.

Lynda Brooks  
Allergy and Environmental  
Health Association

Penny Corbin  
Allergy and Environmental  
Health Association

Sr. Lucille Dupont  
St. Vincent Hospital  
Employee Health Department

Margie Glinski-Domen  
Sandy Hill Health Centre

Dr. E. Grof  
Royal Ottawa Hospital

John Hagglund  
Ministry of Housing

Elma Heidemann  
Ottawa-Carleton Regional  
District Health Council

C.K. Hurst  
Glebe Centre Inc.

Constance M. Jones  
University Women's Club  
of Ottawa

Ron Lynch  
Ottawa Board of Education  
Superintendent

## Information Session I

Janet McCredie  
Ottawa-Carleton Regional  
Housing Authority

Marie Mellon  
Ottawa-Carleton Regional  
District Health Council-CCB

Jean Metcalfe

Anne Pentland  
Royal Ottawa Hospital

Dale Richardson  
Carleton Lodge

P.E. Rothschild  
Allergy and Environmental  
Health Association

Louise Rowat  
Learning Disabilities  
Association of Ottawa

Dr. Helen Siska

Kathy Stokely  
Ottawa-Carleton Regional  
District Health Council

George M. Thomson

Mary Ellen Ward  
Algonquin College

John Way

Earl Winter

Julie McKeen  
Carleton Lodge

Wendy Mercier

Jacqueline Neatby  
Ottawa-Carleton Regional  
District Health Council

Mr. Howard Perron

Demmy Riverin  
Helio Centre

R.P. Rothschild  
Allergy and Environmental  
Health Association

Sharon Saundry  
Public Works Canada  
Accessibility Program

Ruth Smoley  
Social Services Department  
Home Support, RMOC

Stephen Talmage  
Carleton University

Gail Waller  
Ministry of Health  
Psychiatric Hospitals Branch

Dr. Daniel Way  
Southeast Ottawa Community  
Resource Centre

J. Whyte  
Ottawa-Carleton Regional  
District Health Council-CCB

Dr. James Young  
Chief Coroner's Office

## Information Session II

### "Public Policy"

Aline Akeson  
Dalhousie Health and  
Community Services

Christine Brackenbury  
Allergy and Environmental  
Health Association

Mrs. Eileen Carter  
Human Ecology Foundation  
of Canada

Estelle Drolet  
Allergy and Environmental  
Health Association

Moiria M. Geller  
Allergy and Environmental  
Health Association

D.R. Hansen  
Allergy and Environmental  
Health Association

Mrs. Ann Johnson  
Allergy and Environmental  
Health Association

Darlene Koski  
Allergy and Environmental  
Health Association (Ontario)

Joanne Lloyd-Jones  
Health and Welfare Canada  
Disability Division

Laurice Mahli  
Canadian Human Ecology and  
Allergy Foundation

James McCulloch  
Dixon & McCulloch, Solicitor

Mrs. Joan McPhail

Margaret Moyston-Cumming  
Health and Welfare Canada/DHC

M. Frances Andrew

Heather Caloren  
Canadian Nurses' Association

Mary Margaret Couse

Johanne Falardeau  
Allergy and Environmental  
Health Association (Ottawa)

I.L. Bruce Gourley  
Carleton Board of Education

Dr. Walter Harris  
Ministry of the Solicitor  
General

Alice Kopp  
Allergy and Environmental  
Health Association

Dr. A.E. LeBlanc  
Ministry of Health

Mrs. Sylvia MacPhail

Grace McClelland-Crout  
Allergy and Environmental  
Health Association

Dr. Marian McGee  
University of Ottawa  
School of Nursing/DHC

John Morrell  
Carleton Board of Education

Denise Newton  
Ottawa-Carleton Regional  
Housing Authority

## Information Session II

Anne Louise Parker  
Secretary of State  
Disabled Persons Program

Joan Peterson  
Centretown Community Health  
Centre/DHC

Don Raddon  
Ministry of the Environment

Leslirae Rotor  
Allergy and Environmental  
Health Association

Joan Roy  
Algonquin College

G. Wayne Senior  
Arnprior Region Federation of  
Agriculture

Yvette Shirtliff  
Ministry of the Environment

Kathy Syrett  
Centretown Community  
Health Centre

Anna Wex  
Ottawa-Carleton Regional  
District Health Council

Elaine Whittaker  
Canadian Environmental Network

Lewis Yeager  
Legislative Research Service  
Ontario Legislature

Mrs. Anne Perron  
City of Ottawa  
Senior Coordinator

Marjo Prokki

Lorraine Raynes

Donald C. Rowat  
Learning Disabilities  
Association of Ottawa

Monique Rutkus  
Treasury Board of Canada  
Occupation Safety & Health

Phillip Sharp  
Phillip Sharp Architects Ltd.

Elizabeth Stutt  
Allergy and Environmental  
Health Association

Ms Bernie Walsh  
Allergy and Environmental  
Health Association

Jim White  
Canada Mortgage and  
Housing Corporation

Getrude Wiltshire  
National Council of Women  
of Canada

Christina Zwierzchowski  
Public Works Canada  
Accessibility Program



### Information Session III

#### "Advocacy, Public Awareness, Self-Help and Support"

Dr. G. Abrahamson  
Riverside Park Community  
and Recreation Association

Ms. Barbara Bellin  
Allergy and Environmental  
Health Association

Christine Bloomfield  
Harmony Foundation

Patricia Cardo  
Allergy and Environmental  
Health Association

Marie Chamberlain  
University of Ottawa  
School of Nursing

Bruce Clarke  
Secretary of State  
Disabled Persons Program

Mr. Malcolm Cumming

Lenora Davis  
Good Companions Home Support

Therese Groulx  
Allergy and Environmental  
Health Association

D.J. Hilborn, M.D.  
Family Physician

Shirley Ann Hodgson  
Home Support

Janet Kosmack

Sharon Anderson  
Canadian Mental Health Assoc.,  
Ottawa-Carleton Branch

A. Black  
Centretown Community  
Health Centre

Anne Buckingham  
Allergy and Environmental  
Health Association

Lynn Carson  
Ministry of Housing

Nancy J. Charette  
Allergy and Environmental  
Health Association

Louise Clarke  
Queensway Heights Community  
Association

Mrs. Bonnie Cumming

Susan Gardner  
Devonshire Lighthouse, OBE

Lynne Hanson  
Ottawa-Carleton Regional  
Health Department

Cheryl Hill  
Dr. E. Stulberg

Joan K. Jubb  
Allergy and Environmental  
Health Association

Jean-Francois Larocque  
Centre Communautaire  
d'Overbrook Forbes

### Information Session III

Nancy Lawand  
Secretary of State  
Disabled Persons Program

Marie E. Lemay  
Action Carrieres & Transition

Hanola Lokhat  
Carleton Lodge

Heather McCormick  
Ottawa-Carleton Regional  
District Health Council

Margaret Menton  
Disabled Persons' Community  
Resources

Audrey O'Callaghan  
Regional Home Support Service

Alan Rayburn

Martha Robinson  
Ottawa-Carleton Regional  
Health Department

Marcia Smith, M.D.

Roxane Strasbourg  
Human Ecology Foundation

Shirley Way  
Gloucester Fair Board

Diane Lefebvre  
Allergy and Environmental  
Health Association

David Leslie  
Architecte

Colette Marion

Jill McFarlane  
J.T. MacFarlane

Lynn Morrison  
Allergy and Environmental  
Health Association

Anne O'Driscoll  
Allergy and Environmental  
Health Association

Wendy Riley  
Vocational Rehabilitation Ser.

Judy Ryan  
Disabled Persons' Community  
Resources

Catherine Soubliere

Jean Thomson